

# 辛亥革命前后沙俄侵略我国新疆历史资料选辑之三

《马继业在喀什噶尔》选译

兰大历史系编写组

1975·4·

书名：马继业在喀什噶尔  
——英、中、俄在新疆活动真相  
1890 —— 1918

作者：C.P. 斯克来因 著  
帕美拉·奈丁格尔

出版年代地点：1973 美修恩公司初版

上书地点：上图 653901

选择内容：

第八章 进入沙里库尔的运动

第九章 外交上的调整

第十章 承认和改革

第十一章 喀什噶尔的革命

第十二章 策勒危机

第十三章 争夺新疆

第十四章 新制度

第十五章 战争和反间谍

## 第八章

### 进入沙里库尔的运劫

(1900年底—1904年初)

一九〇〇年最后几个月，相当平静的喀什噶尔到新元月就被危险的反俄骚乱因素打破了。一个俄国的使臣在塔里举行宴会，请了三个哥萨克兵和一个俄国的关税官员；不一会儿，他们感到需要有几个女伴，就招来本地的几个妇女参加他们的宴会。喀什噶尔的偷猎业是非常秘密的，但这里正孕育着一种反叛的情绪，而且这种情绪可能随宋教逸流激历到老陈的地步。所有的穆斯林对自己养女人的谨慎戒备对妄自尊大的外国人的张牙舞爪间把感觉迟钝的喀什噶尔人变成了一只出群的羔羊。满使都在吵嚷鼓噪，当街约的伯克们(Begs)举行公开驱散被挟时，人群正要攻击那个俄国人的住宅。彼得罗夫斯基和喀什噶尔的新政府一致同意追究这件事。但只有两个人去俄国领事馆外边抗议，而且有的与哥萨克兵交手格斗了起来。才过余部士兵都被召集起来，才驱散了人群。这是土耳其人反俄国人转请的第一次真正示威。但这次示威带来的主要危险都是对中国人的。无论如何，彼得罗夫斯基为俄国干涉的任何辩解都被拒绝了，才是对俄国人生命财产的危险就成为他的政府不会不过问的事了。

在这个时期，彼得罗夫斯基没有继续管这件事，虽然三月间他不干涉了喀什噶尔新政府的任命。彼得罗夫斯基肯定不能忍辱另一个刘大老翁居于这个有势力的职位。因此，他拒不接受第一次任命的使臣，而支持一个深得俄国驻乌鲁木齐领事倾心

的人，但这份计划不久就失踪亦来了。因为他不但脚踏布鞋还带了令人意外的行李，而且他对道奇的态度也有所变化。这些马继业都无法看到了。二月四日一个英国军官在四名哥萨克兵和另外四名随员的陪同下到了沙里库尔（Sarkol）的塔什库尔干。他们是刚从塔什库尔干来的。这份军信交给尚浩发后一封道奇的信件集中说这些人都是俄国政府任命的，负责新疆边境秩序并管理沙里库尔的邮政业务的。道奇一下子知道了沙里库尔，说更多的俄国部队随后就来，整个地区很快就落入中国人手里转到俄国人手里了。

彼得罗夫斯基秘密地完成了他的计划，发展使马继业为之吃惊。这份俄国人显然不急于认定只要施加外交压力，由他的国家自由处理蒙民叛乱的任务，他的目标是很容易达到的。因此，他改变了策略，并努力抚慰沙里库尔的柯克们。在这一点上，他不是完全成功的。二月八日沙里库尔的一个代表来到了叶儿羌，向头目递交了三份请愿书，上也印有六个首级的图案和沙里库尔的一百个地方小公务员的姆指印。他们表明反对俄国人的到来，他们要求把叶儿羌附近的土地交给他们，因为他们肯定俄国人会杀折磨他们的。彼得罗夫斯基很快也就在塔什库尔干的俄国官员所受待遇一事向道奇汇报。那个官员被拒绝供应粮食，而准许给英国新闻记者供应粮食。叶儿羌的大臣为了使沙里库尔人放心，就说俄国人在那里只是管理邮件，与光有洪没有关系。沙里库尔人像马继业一样，是不做假事的。

马继业立刻向印度政府报告了俄国人的进展。他建议向圣彼得堡提出抗议，并派一个英国官员到塔塔教也什（Tagliamboshi）以便随时保护英国的利益。[印度]总督立即就这件事与印度部联系，表示他的看法是，俄国的进展应当向要求得到整个塔塔教也什和沙里库尔领土的第一步。他重复了马继业的要求，向

至，获得强烈的抗议。印度部和外交部对这件事都持强烈的反对的立场，而且否认英国有什么权利抗议俄国人侵占沙里察尔。如果俄国人得到中国人准许的话。两人都说，在一八九九年英国政府向俄国和中国都保证过，英国对兴都库什山以外没有任何领土要求。印度必须同父同然山脉的障碍能够保卫他的边界。这完全是他在前一年十二月的长篇报章中所说的，但是正如他自己所谈到的，照这政策的逻辑他又该从喀什噶尔撤兵。他的政府几乎完全不理解这件事，都希望他在喀什噶尔保证英的利益和领土，而不肯付出一分代价支持他。

现在与俄兵交锋于这种形势了，他克制着不再建议反对俄国人进入沙里察尔。他只是报着考尔尼格夫 (Kornilov) 上尉于四月二十六日到达了喀什噶尔。而且指出他是守备极员。据一守备官人讲，考尔尼格夫在喀什噶尔领导编里下过功夫查看喀什噶尔每个地区的地图，税收统计，土地耕作和军事实力。他还在学习印地语，看印度报纸。在喀什噶尔他租了城里最好的房子。所以：继续流传着俄国人要接管沙里察尔。七月间考尔尼格夫离开了俄国，但他的职位由蒂钦柯 (Tschienko) 上尉接替了。

据报者说，考尔尼格夫在离开以前，曾催促他的政府把被废黜的罕萨米尔<sup>[1]</sup>沙弗达尔·阿里汗 (Safdar Ali Khan) 置于权力的保持下，作为抵消苏菲亚俄势力的一种方法。这个被废黜的米尔住在乌鲁木齐，大家都知道他在那里常常见到我国领事。沙里察尔来的报者有不祥之兆；这就是八月里沙弗达尔·阿里要离开乌鲁木齐，移居到罕萨的加基尔 (Jagir) 分配过给他的叶儿羌去。乌德也尔禁感到有些不安，沙弗达尔·阿里在乌鲁木齐是个无着的和无关紧要的人。但在叶儿羌与英属印度来的商人接

[1] 米尔 (Mir) 是伊斯兰教国的国王、亲王爵级。

起，从而就容易到达罕萨的边界，他就结成为坎巨提人，一个不满的老陵中心。这种不满现在非常可能使英国破坏拉他的传统的生活方式。这个流寇使俄罗斯坎(Raskam)问题应该有利才坎家提的解决更为迫切了。

同时，彼得罗夫斯基正采取措施，使塞加波他的国家对舍喀什噶利亚的经济束缚。俄国卢布在喀什噶尔的市场价值是8.5板加(tengas)，而官方兑换率则是10板加(tengas)，而且这是彼得罗夫斯基所关心维持的。他偶尔发现一个安集延人用市场价格卖出卢布，就叫道卖给稳定10板加(tengas)价格的作者。这个报告说各店主在信贷时必须接受卢布付款。道尔考泽乌继上英国商人不在此限，但这只受而对若俄俄货币成为喀什噶利亚的法币的微小安慰。

随彼得罗夫斯基的活动之后很快而来的艾显著派俄俄贸易地位的消息。北京政府就要停止对新疆的补助金，而这个省为支付给日本的赔款费得弄到二十五期推付金共一千万两。尚巡计划用停发所有高级官员薪金和恢复运输过境税的办法弄钱；俄国人受条约权利保护都是免税的，但艾英国人呢，没有这种特权。有边抚于恩特许：暂时不征收由英国人输入的印度货物的税，但这不包括贸易中由中国人或阿富汗人输入的那一大部分。所以保护印度利益的唯一希望是在北京提出强烈抗议。

彼得罗夫斯基并不满足于贸易上的霸权。他在沙里序尔成功之后就立刻地转到旁边去了，他闹弄的叛乱的结果给与他的新权力对乌鲁木齐施加压力，他的目标完全在控制喀什噶利亚的官员。他的敌人一个接一个地都被撤职了。第一个去的叶儿羌的文官，他的老对头刘某，在此人手下印度商人曾治担一时，八月份刘某被调换了，然后更大的战役是撤掉了张段台，此人于拳乱叛乱最盛时，在俄国领事馆外的演习，曾使得彼得罗夫斯基一夜不能不

睡。十月份彼得罗夫斯基威胁道，说如果不把黄某从他现在的职位上摘走，他就要增加在喀什噶尔的俄国军队数量。道台软弱，不能抗拒，虽然道台对黄某几乎和对彼得罗夫斯基一样害怕。道台提出一名通译，但是彼得罗夫斯基坚持只有甘州撤台他的领事馆可以接受。

道台在俄国人和他的总司令的两面夹攻中呆被缚身停顿了，最后以一死解决了他的问题。十月十二日举行他的葬礼，彼得罗夫斯基带着他威风凛凛的哥萨克卫队到了这个中国人的墓地，马建业在那里见到了他，但两人只是相互举帽示意，没有彼此问好。

马建业早就给黄道台调去，期待接任者对彼得罗夫斯基采取一种强硬的路线。但是黄某成了马建业在喀什噶尔生活中相处惯了的一部分。黄某虽然有可悲的不足之处，但柯希对马建业表示友谊，而且至少乐于听他的意见。他的长处尽人皆知，而他接任者的短处则为人所不知。很可能新道台甚至要放弃黄某的那一点点权力，而完全受命于俄国领事馆。

黄某死前关于撤台台的命运没有作出任何决定，所以葬礼刚一结束黄某就采取了攻势。他以黄某对俄国领事懦弱无能，背叛中国的利益为理由开始了对黄某死后的撤职的战役。马建业注意到黄某把中国官员的态度变得强硬了，以及他们对俄国人的关系即使也是正确的，也被大大夸大了。黄某虽有地方上的支持，但还不能控制彼得罗夫斯基更广泛的影响。而这个俄国人却下定决心要把他搞掉的。有巡抚拒绝对黄某进行撤职的请求，理由是黄道台意图颇好，其缺点系健康不佳所致。这时彼得罗夫斯基便给巡抚打电报，请求兑现他的许诺，摘走黄某。新道台虽然受巡抚的要托调解彼得罗夫斯基和黄某的争端，但是他明智地抑制住了这个企图。不久，一九〇二年三月北京的命令来了，黄某回到他原先低一级

的职位，与阿克苏的换台，而被彼得罗夫斯基提名的焦某<sup>[1]</sup>被任命到喀什噶尔接替职务。

彼得罗夫斯基在谕令到达的三小时之前就到处夸口说某某撤职了，所以沙里库尔的每个人在某某撤到正式通知前就知道了。结果是很惊人的。马建业评论到：“彼得罗夫斯基，或者更正确的说，俄国公使的胜利的精神效果是俄国人特权的显赫，这种特权现在喀什噶尔和沙里库尔的每一项上都有所表现。”这对九月十三日到喀什噶尔上任的新道台周大人的统治不是好的兆头。由于彼得罗夫斯基提名的总司令，以及他在乌鲁木齐和北京的上层服从于俄国的压力，所以中国人在喀什噶尔独立自主的斗争很少。

俄国人使用了一切手段增加他们在沙里库尔的势力。喀什噶尔干的俄国军官要求派更多的兵驻扎在乌宁山上，理由是美国派了两千人监视明铁盖（Mintaka）和达布达尔山口。沙里库尔的喀什伯克积极地传播了关于英国政府的错误报告，哥萨克兵几次阻挠英国雇用的沙里库尔新闻记者。到九月，信开了俄国在喀什噶尔干的哨上要增加到五十人的数目。

但是彼得罗夫斯基没有完全掌握他的国家在喀什噶利亚的政策。事情慢慢达到了外交的放弃权，不过英国政府从挤出的圣彼得堡亦反对喀斯坎转让的许诺终于开始生效了，第一次暗示是在一九〇二年元月，彼得罗夫斯基指示他的中国秘书调查喀斯坎的那些占有地是地区俄人所要求的。后来马建业听说北京政府与英国及俄国公使商妥，租借亦五块喀斯坎（KasKam）的所有地给俄人，如果俄人不反对所选定的地点的话，彼得罗夫斯基被命检查这五处地方。总领事的策略如所预料的同样是被塞

[1] 焦大聚。



与掩盖。他故作不德劲装高毅的叔想他什么也办不成。马建忠对  
这情况的评述是：“看来彼得罗夫斯基和他的上级之间的踢毽  
子游戏好象又要开始了。”

整个一九〇二年的二月，这该领导都在继续坚持他析查喀斯  
坎占地失地的理由。接着到那月的月底马建忠报告说，在喀什噶  
尔知府衙门里见到了沙菲达尔·阿里的儿子。这件事立即使他想  
到彼得罗夫斯基可能在计划利用喀斯坎的议步捞取好处。租借了  
以后中国人需要一个伯克为他们管理这个地区，而如果沙菲达尔  
·阿里或他的儿子慕扎法尔 (Muzaffar Khan) 能在俄国的支持  
下弄到这个职位，那么他们就变成了坎巨拔不满的直接攻击点。  
在彼得罗夫斯基要求有巡抚让沙菲达尔·阿里鞋退到叶儿羌，以  
免把喀斯坎的问题复杂化的背后，马建忠看到了同一动机。在马  
建忠看来，彼得罗夫斯基的每个意图都是要把喀斯坎变成英国苦  
脑的根源，但是他精明地看到，“在野兽完全生下以前，任命踏  
地看守人”可能过早地向对手报了警。

彼得罗夫斯基在沙里库尔的渗透和兼并政策遇到些干扰和反  
对，但是正取得成功。喀什库尔的俄国军官举行安全招待会  
地方的伯克。据在喀什噶尔收到的情报说，宴会中间七分伯克邀  
请他趁沙里库尔大臣不在的期间派亦尔加布 (Murghabi) 的兵  
队，占领塔加尔玛 (Taghama)，这命令即命令那守大臣回到自  
己的住所；显然是看到了沙里库尔人变得激烈了，而且正倾向俄  
国。五月里喀什库尔干有一起牵涉一名俄国兵和祝英的加里姆伯  
克 (Kasim Bey) 的法律案件，案件产生了三个结果，都是对俄  
国的利益有利的。案件确定：这个大臣不得单独审理涉以对俄国  
国人的控诉；对加里姆伯克的威胁使沙里库尔人得出结论，为了  
保护他们自己，他们应该支持俄国人的事业；第三，这个大臣的  
明显软弱给人的印象是中国人害怕俄国人。到了六月已经完全可

以预言，在塔塔教巴什除了两家以外，所有的矿床都要处于俄国的控制之下，那还怕便是他们阻挠每一个不亲俄的人进行。一位沙里库尔人伏击从塔什库尔干出发上路的军官仪仗，并且使他们返回，乌迭业积极地宣传了这件事，在乌迭业看来，沙里库尔的大臣对英国并无恶感，但要使他积极友好，就需要向他显示，英国有向北京施加压力撤他的职的本事，如果这一点办不到，俄国人在沙里库尔就会处于掌权的地位。

这些乌迭业在他第三次离开塔什库尔图英国休兵之前发表过一次关于沙里库尔的报告，但在受命于乌迭业离职期间代理工作的迈尔兹上尉 (Captain Miles) 接管职务之前，乌迭业为不了关于损害英国在塔什库尔利益的又一次严重警告的记录。三月份乌迭业听到塔什库尔的官吏们说：这个省陷入了财政的麻烦中是因为提出了每年向日本赔款四十万两的要求，偿付这笔款的办法看来只有两个：要么对外国贸易征收关税；要么俄华银行对这个省提供“援助”，换取高价的让步。俄华银行已经把他的触角伸到了全塔什库尔的经济中了。这个同里彼得罗夫斯基向道台提出中国造币厂应该正式接受俄国银币，乌迭业把这一点看作对俄华银行抵制造币厂的第一个措施。

最初，地方官吏们反对再征收关税，理由是那样会损害国内的贸易。但是到了六月，乌迭业在离开塔什库尔的前几天，看到新的税收条例，完全恢复了以前海关税制度。印皮的贸易不管是由英国人或中国人经营的，进出口税都在吉查 (Kishan) 交纳，另外，运输税则在玛拉巴什 (Marabashi) 和阿克苏这样城镇的国内关卡征收。俄国人当然免关税的，所以就又一次给了特权阶级。乌迭业承认抗议是无用的，因为俄国人在制度上是应该接受的。

对英国贸易的这一打击，加以俄国优势的增强和俄国在沙里

摩尔计划成功等诸迹象，对准备回英国的马捷业都不是愉快的回想，他仍祈求以巧如象他的取该还在喀什噶尔，他必然还要吃惊的。逃行的前一天，他决定打破与彼得罗夫斯基关系上的长期沉闷，于是查访了俄国领事馆。

在喀什小城里生活了两年半，他完全不了解他的同事的欧洲生活方式。俄国领事馆像往常一样不可预料，给了马捷业最热烈的欢迎。彼得罗夫斯基安坐这公做是无法抗拒的。所以马捷业或许为下的喀什噶尔永远处于俄英友好的气氛中。但是马捷业对这位领事的手腕有足够的经验，了解彼得罗夫斯基最友好的时候正是他最不重视对手力劳的时候。彼得罗夫斯基表示兴奋的感谢和诚意，意味着他认为，英国在喀什噶尔的利益已快要消灭了，而且马捷业不禁暗自同意他的看法。从一开始这场人间进行的就是一场不平等的竞争，彼得罗夫斯基方面有神和优势；马捷业则没有。现在这位领事也正在考虑长期离开，但在这次最后的与马捷业会谈中，他确实他的工作是胜利的。他对在喀什噶尔呆了十二年，成绩却如此微小的人致很慷慨大方的。六月二十三日马捷业和妻子动身了，几乎过了两年他们才回来。

摩尔最上尉在彼得罗夫斯基温暖的温暖阳光中接替了马捷业的职务。他的最初一批报告继续描述俄国的福利。俄国人当时正在喀什噶尔设立他们的邮政局，并计划把他的电报线从奥希(osh)延伸到伊尔克施塔姆(Ishkesh tam)，也可能到喀什噶尔。不仅如此，他们还要建一座永久性楼房使他们在喀什噶尔干的有以继。摩尔还发觉中国人重新收关税开始产生效果了，所以他提出有必要登记英输，以便阻止人们为了贪图自己的利益而改变国籍。威胁英国贸易的还不只是关税，主要出口货之一的印度大麻(charias)

在印度证明其无利的，所以商人们很愿以把这种货币换成钱，当俄华银行开始输入银子，卖给喀什噶尔造币厂赚钱时，马尔谦问道：是否可以按时价交易要印度银子，使印度商人获百分之三十的利润，没有得到准许，而俄华银行继续加放限制通货。长期以来俄华银行就打标把做中国银币和卢布的业务，作为俄国控制这个省经济的战略的一部分。

中国人自己方面运用了种种手段，从人民身上榨取更多的钱，以偿付对日赔款的一期偿付。从喀什噶尔地区地主身上得到的岁收为前年的两倍，所以在人民中有严重不满的迹象。一九〇二年的夏天，一个米草交热的夏天里，由于一系列地震的震动，地方的粮食没有得到平息，有一次震动毁掉了一个大村庄，造成七百人死亡和十人受伤。财政界还刺激了中国人去试图干些经济事业。俄国人在这个地区雇用自己的地质学家，调查中国的一些矿业工程师开始调查和因附近的金矿矿床了。新道台袁鸿祐，于一九〇三年二月到任，他从上湖带来了技术，要发展手工业的矿业工业，但是他几乎想绝大部分才办成了。一种更有利的措施是是中国政府在平凉开始发放彩票，利用农村里对赌博在热劲。这些可使政府获得百分之二十五的利润。

中国人对他们的一种经济措施作了重站考虑，新关税条例生效不久，道台宣布，英属印度棉民及其货物均受与俄国的相同待遇。于是这种特权便扩大到了住在喀什噶尔的阿富汗人和印度人。这对商人们是个安慰，但这立即使国籍问题严重了，马尔谦收到大量要求英国国籍证明的申请书，他在收到印度关于什么人可以申请要证明的指示之前拒绝任何保证。他唯一的指导方针是一九〇一年六月马建业给克什米尔专员的建议。马建业曾提议，印度人应始终享受英国的保护，不管其居住地在哪里，但任何五年以上没有访问过英属印度的印度人或克什米尔穆斯林都应

这些输入居民和中国人，马建业强调说明，英国所惟一考虑的只是保护他的商人，而对大批只是为了扩大获利的动机来寻求英国籍的人皮证明不感兴趣。他认为中国人会同意他的建议的。但些印度政府反对作任何规定，并通知达尔兹要根据各人的具体情况处理。印度政府反对在国籍问题上的任何特别活动，大概是为了避免引起中国的重视。所以也拒绝了达尔兹提出的阿富汗人可以通过他申访“最惠国待遇”。

中国人对英国贸易利益作出的让步远远胜过俄国在沙里库尔的得利。马建业离开不久，彼得罗夫斯基曾施加压力，要道尔同意俄国人在喀什米尔干建与他们的营房。道尔把这要求转给了有巡抚，巡抚拒绝了。巡抚同意的是中国人建造楼房，俄国人可以向中国人租赁。彼得罗夫斯基不准备接受这一决定，于是波求俄国驻北京的公使进行干涉。一两月以后有报告说俄国人开始修建他们的营房了。从投入的资金看来，驻沙里库尔的新闻记者建筑物比库鲁堡坐。到一九〇三年八月这里也住了十九个俄国兵，而原来那尔甫所里坐五士兵，木尔尼布与喀什米尔干之间的马车道也开放了。很明显，俄国人所想的远不止是管理邮政业务。

俄国在沙里库尔的另一胜利是任命了一个新大臣，代替了原来那尔甫的软弱但不表示准备完全顺从俄国要求的大臣。新官是守文官，是对外贸易局的秘书，会讲俄语。达尔兹认为他不过是个俄国人的官员。英国新闻记者的报导说，新大臣不大在意地接待了他，而俄国司令却是按照完全正规的仪式接见的。

正是在这俄国威望和影响达到高潮的时候，彼得罗夫斯基决定于一九〇三年的八月平静地离开喀什米尔，开始他则杰·彼得堡的休假。看到他变的人们报导说，他看来很虚弱，健康很坏，实际上他是不再回来了。他的秘书，一个叫戴拉蒂诺夫(De Larinoff)的年轻人接替了他的职务。彼得罗夫斯基离开喀什米尔时，

相信他所最珍爱的计划即将实现：俄国的势力绝固地在沙里尔尔确立了；还可静候时机作另一次跃进；中国的地方反对他的意愿是卑躬屈膝的，而且北京也是从俄国公使的期望的；俄国商人和俄华银行这些最有势力的组织支配着喀什噶尔的经济，而且彼得罗夫斯基成功地阻止了英国在这个地区政策的主要目标。他可以在缔约时确信，喀什噶利亚将满足俄国的需要。

但是，英国对他在喀什噶利亚的地位，并非如初看起来那样的失败主义者。就在彼得罗夫斯基收拾行装准备登程的时候，印度政府再次催促伦敦必须正式承认马桂业为驻喀什噶尔的领事。印度政府认为，中国人从来没有阻止任命英国代表的政策。这只是个法律程序的问题，有一次印度政府得到了英国外交部北京公使恩斯特·沙托夫爵士（Sir Ernest Satow）的支持。沙托夫建议外交部任命马桂业为领事无需事先征询中国政府的意见，史守拙议是有两个先例的。马桂业在英国参与了商议这个计划，尽管他警告，只有最强烈的压力能使中国人同意，而且必须预计来自俄国的反对，但他还是同意这个计划。

对于伦敦的一份正式宣佈就给他他在喀什噶尔的地位有什么不同，马桂业只能极微弱的希望。但是到一九〇四年初他秘密返回新疆时，他还不知道，国际事务正朝着调整平衡亚洲力量发展。一九〇二年九月英国曾与日本订有正式联盟条约，从英国的观点看来，这条约保证了日本承认英国的在华利益，而且是减小俄国在亚洲威胁的有力手段。日本的若参战，这个条约使她得到了英国承认她是世界强权，承认她在朝鲜的渴望。日本还认为这条约也保护她在可能的对俄战争中免受外来的干涉。日本立即提议俄国保证承认日本在朝鲜的“唯一地位”，日本因而得以承认俄国在满洲的得益。当俄国表示不肯承认这些要求的时候，日本政府便断绝了外交关系，并立即封锁了旅顺口的俄国基地，袭击海

上的俄國艦只，還派了遠程軍在朝鮮登陸。到一九〇四年二月十日正式宣戰之前，日本已控制了海洋。此後像俄國的海軍和陸軍的一系列不幸，使俄國的損失扶搖直上，以三比一多於日本的傷亡。

戰爭對俄國在全亞洲威望的影響是直接的。雖然領導對戰爭的發展保持沉默，但連連身在一九〇四年二月日寇喀什噶爾已經流傳起來了俄國失敗的消息。這不只在累到俄國的威望，日本的勝利是比戰爭第一次對海洋世界暴露了中國的軟弱以來亞洲人戰敗歐洲強國的第一次勝利。現在日本人证明了，歐洲人不是不可戰勝的，而且全中國的革命思想和行動，雖然還是微弱的，都在高漲起來的民族主義哺育下，開始慢慢的增強了。馬建忠現在就愛回到了這樣的中國。

## 第九章

### 外交上的调整

(1904年初—1908年6月)

马廷龙和他的夫人原计划在英国只休假一年，但在临近他们应回喀什噶尔的时候，他们的第一个孩子埃里克(Eric)于一九〇三年九月生下来了。马廷龙被批准延长休假，而此后的几个月都闲于在伦敦埃里克应付中亚旅行的原创计划了。他们把这个孩子带到寒冷的天气里，而且只给冻牛奶喝。一九〇四年二月，这个留守月的旅行者和他的父母去被战俄国和土耳其斯坦拉姆妮的山路了。关于凯瑟琳·马廷龙的传说很多，她决心不让任何东西分开她的家庭，不管条件多么艰苦，不管在欧洲的学教和医学多么繁重，她都不决心不让把她和她丈夫，和她的孩子分开，她希望喀什噶尔的假期勇气也和她不相上下。芬妮·希琳小姐(Miss Family Heath)已长大年轻了，她自童年时代就和凯瑟琳呆在一起，她对这所学校的态度很紧张，以致对野我国土不了解的恐惧也不能使她丢开自己的责任。马廷龙的教习为这排除他的私人事务的，但他本人还禁在四月八日到达喀什噶尔时，为他的儿子自豪的说：“若家养了。”

英国政府任命他为驻喀什噶尔的正式领事已在伦敦发表公报，中国人和俄国人都不会漏看了这个事实，但在喀什噶尔都是完全的空想。直台收到有巡抚的电报说，中国驻伦敦公使要求密切关注马廷龙的到达。而且中国人和俄国人在会见时都有明显的礼貌和恭让。这对他缺少承认的补偿，虽然这不能使他感到吃惊，他明白，伦敦的宣佈对在中国的争端没多大影响。所以他深出于



向英國駐北京公使表示对他地做的指示。他所著的才發表了。七個月，中國政府指示這台，中國政府拒絕同意在喀什噶爾設立英國領事館。

好像什麼都沒有變化，除了烏德業所俄國代理領事戴拉弗洛天說，俄國伊夫斯基從公務中退休了，而他的接任者就是他原來的秘書柯洛科洛夫（Kolokoloff）。從俄國領事那里烏德業至少可以指望少一些一貫的狡狴，而在柯洛科洛夫身上可以預期的，與其說是一件仿制品，不如說是真獅子本身。

於是，關於俄國活動最初的那些報告沒有使人安心。烏德業在西藏親自听到，八萬名俄國軍以在米格鄰近波斯或阿富汗的邊境。在克蘭斯諾伏斯克（Krasnodsk）附近他看到余益提說調往阿富汗斯坦的官兵。印度收到的報告說土耳其斯坦的軍以完全切取起來了，而且喀什噶爾的哥薩克兵正在清繳他們的人數，清繳一隻奧倫堡到塔什干的鐵道完成，他們的增援隊可以在短時間內源源而來。俄國軍的出兵額了一番，由五十人增為一百人。

印度政府和倫敦外交部對這些發展，感到忧虑，而且難以作出令人滿意的解釋。英國駐英·彼得堡大使認為俄國人是在故意試圖在印度製造恐慌，以阻止英國干涉俄國與日本的和平談判。寄到外交部的一份該報遞出了三種可能的解釋：俄國軍以的調動可能目的在於以威嚇新疆迫使中國保持中立；俄國可能只是增加了出境，以对付阿富汗人與中亞細亞各族的聯合；或許可能俄國針對喀什噶爾的調動是對英國在西藏活動的因答。

一九〇三年十二月印度政府派兵以進西藏，決心要排除俄國的影響，并制止西藏人對錫金出界的侵犯。一九〇四年八月初英軍打到拉薩，這就漸漸帶着俄國破爛逃跑了。九月英國簽訂了和平條約，英國得到了她所想要的東西，包括一筆賠